

## Mercoledì 18 novembre 2015

Milano, Palazzo Greppi, Via S. Antonio 5

**9.30** Apertura del convegno  
Presiede Maria Luisa Meneghetti

UMBERTO ECO (Milano) *Ricordo di Roman Jakobson*

LINDA WAUGH (Tucson) *Working with Jakobson*  
EDOARDO ESPOSITO (Milano) *Roman Jakobson, dall'Italia*

**11.30-12.00** Coffee break

**12.00-13.30** Presiede Emanuele Banfi

CATHERINE DEPRETTO (Paris) *Roman Jakobson et le formalisme russe*

ROMANO LAZZERONI (Pisa) *La marcatezza da Jakobson a Andersen: divagazioni di un indoeuropeista*  
GIOVANNI BOTTIROLI (Bergamo) *Ciò che è vivo e ciò che è morto nella teoria di Jakobson: dai codici agli stili*

**13.30-14.30** Pausa pranzo

**14.30-16.30** Presiede Giovanni Bottirolì

MARIO CAPALDO (Roma) *Jakobson sullo «spartiacque tra linguistica e poetica» (SW IV, p. 637): lo scoglio della “multiformità stilistica” (SW IV, 382)*

EMANUELE BANFI (Milano) *La fonologia segmentale e le (vere) ‘coppie minime’ del cinese*  
ALEKSANDER DMITRIEV (Moskva) *Роман Якобсон, Рене Уэллек и механизмы литературной*

*эволюции (Roman Jakobson, René Wellek and mechanisms of literary evolution)*

ANDREA SCALA (Milano) *L'interferenza fonologica in Jakobson e oltre*

**16.30-16.45** Coffee break

**16.45-18.45** Presiede Patrizia Bologna

NIKOLAJ NIKOLAEV (Sankt Petersburg) *После формализма: Якобсон и Михаил Бахтин (After Formalism: Roman Jakobson and Mikhail Bakhtin)*

ORNELLA DISCACCIATI (Viterbo) *Literaturnaja ličnost' as Theoretical Challenge for Late Formalism: the role of Roman Jakobson*

MARINA SOROKINA (Moskva) *Нужна ли биография эмигранту? Роман Якобсон в российских архивах (Does emigrant need biography? Roman Jakobson in Russian archives)*

MASSIMO VAI (Milano) *Osservazioni a margine di «Les enclitique slaves» di Roman Jakobson*

**19.00. Trasferimento a Vercelli**

## Giovedì 19 novembre 2015

Vercelli, Cripta di Sant'Andrea  
Via G. Ferraris 116

**9.30** Apertura del convegno

**10.00-11.30** Presiede Claudio Marazzini

PETER STEINER (Philadelphia) *Roman Jakobson in the Crosshairs of the Czechoslovak Secret Services: The 20s and the 50s.*

DIEGO POLI (Macerata) *‘Modellizzazioni lineari’ in de Saussure? Una ‘retrospettiva’ sollecitata da Roman Jakobson*

PATRICK SÉRIOT (Lausanne) *Métaphore, métonymie, magie*

**11.30-12.00** Coffee break

**12.00-13.30** Presiede Stefania Sini

ELMAR HOLENSTEIN (Tokio) *One or two? Two kindred poems by Qianlong and Goethe*

GIANCARLO SCHIRRU (Cassino) *La struttura granulare del linguaggio. Jakobson e i tratti distintivi*  
NATAL'JA AVTONOMOVA (Moskva) *Роман Якобсон: филолог и философ? (Roman Jakobson: philologist and philosopher?)*

**13.30-14.30** Pausa pranzo

**14.30-16.30** Presiede Patrick Sériot

AAGE HANSEN LOEVE (München/Wien) *From Jakobson's linguistic turn to postverbal mediality: Some observations on logocentrism and mediality*

MARGHERITA DE MICHIEL (Forlì) *“Романтизм в науке”, или о переводимости непереводимого. (“Romantic in science”, or about translatability of the untranslatable)*

GALIN TIHANOV (London) *Russian Formalism and Soviet Power: A Necessary Reconsideration*  
STEFANIA SINI (Vercelli) *Il tenacissimo telos: assiologia del nuovo e il tessuto delle relazioni*

**16.30-16.45** Coffee break

16.45-17.45 Presiede Maria Napoli

ZHOU QICHAO (Beijing) *Р.Якобсон, Ян Мукаржовский, Р.Ингарден и «литературность» (Jakobson, Mukarovsky, Ingarden and "literariness")*

FRANCESCA DOVETTO (Napoli) *Roman Jakobson e i disturbi del linguaggio: tra descrizione di casi clinici e funzionamento del linguaggio*

MARINA CASTAGNETO (Vercelli) *La forma fonica e grafica della lingua: ideofoni nei fumetti e oltre*

**Venerdì 20 novembre 2015**

Vercelli, Cripta di Sant'Andrea  
Via G. Ferraris 116

9.30-11 Presiede Marina Castagneto

VINCENZO ORIOLES (Udine) *La visione della lingua come sistema complesso: per un profilo della nozione di sottocodice in Jakobson*

ANDREI USTINOV (San Francisco) *Roman Jakobson and the Generation «that Squandered its Poets»*

PIERLUIGI CUZZOLIN (Bergamo) *Riflessioni sulla fonologia à la Jakobson*

11.00-11.30 Coffee break

11.30-14.00 Presiede Vincenzo Orioles

LIU DAN (Beijing) *Roman Jakobson's Poetics in China: 2000-2015*

MARIA NAPOLI (Vercelli) *«Mais, moi, j'adorais la grammaire dès le début». La nozione di grammatica secondo Jakobson*

GIACOMO FERRARI (Vercelli) *Roman Jakobson: non solo linguistica. Una personalità scientifica multiforme*

**Comitato scientifico:**

Patrizia Bologna (Università degli Studi di Milano); Marina Castagneto (Università del Piemonte Orientale); Maria Di Salvo (Università degli Studi di Milano); Ornella Discacciati (Università degli Studi di Viterbo); Edoardo Esposito (Università degli Studi di Milano); Maria Luisa Meneghetti (Università degli Studi di Milano); Stefania Sini (Università del Piemonte Orientale)



UNIVERSITÀ DEGLI STUDI  
DI MILANO

DIPARTIMENTO DI STUDI LETTERARI,  
FILOLOGICI E LINGUISTICI



UNIVERSITÀ DEL PIEMONTE ORIENTALE

DIPARTIMENTO DI STUDI UMANISTICI

UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI  
MILANO

UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DEL  
PIEMONTE ORIENTALE



*International Conference Roman  
Jakobson: Linguistics and Poetics*

*Conférence Internationale Roman  
Jakobson: Linguistique et Poétique*

*Международная Конференция  
Роман Якобсон: Лингвистика и  
Поэтика*

*Convegno Internazionale Roman  
Jakobson: Linguistica e Poetica*

Milano-Vercelli

18-20 novembre 2015